



9月2日から3日間五戸まつりが開催され、町内10の山車組が参加。観客から大きな拍手が送られました。

圧巻！熱気に満ちた時代絵巻

◆主な内容◆

- 2 五戸まつり
- 4 国保の保険証 10月1日更新
- 5 バスの運賃が変わりますー上限500円
- 8 郷土探訪「ふるさとの歴史ある四十八景②」
- 9 青森県民駅伝競走大会
- 9 里帰り出産ー妊婦・乳児健康診査費用給付
- 10 五戸町職員募集
- 11 図書館新着Books
- 12 未来の「なでしこジャパン」を目指して
カレンダー裏面…野焼きは禁止されています



五戸まつり開幕
坂のまち
力いっぱい山車担ぐ



跳ぶ



笑顔



華やか



▲ 可憐優雅な花担。祭りに彩りと華を添える

▲ 雨を吹き飛ばすような力強い笛の音が響く

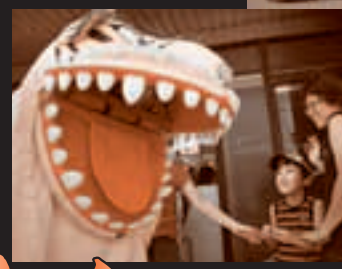
▲ 愛らしい姿のお稚見さんたち

五戸まつり開幕!

豊作を願う五戸地方最大の秋祭り「五戸まつり」が9月2日から4日まで開催されました。



舞う



熱気



▲ 登り坂、掛け声に合わせて山車を引く小学生

▲ 2台の山車が隣接して喧嘩太鼓が始まった

▲ 音頭上げに合わせて跳ねる子どもたち

国保の保険証は10月1日から更新されます

国民健康保険被保険者証（保険証）は、10月1日から一斉に更新となります。

新しい保険証は、9月30日までに世帯主あてに郵送します。新しい保険証が必ず届くように、引越しをした人は住民登録の届け出をしてください。

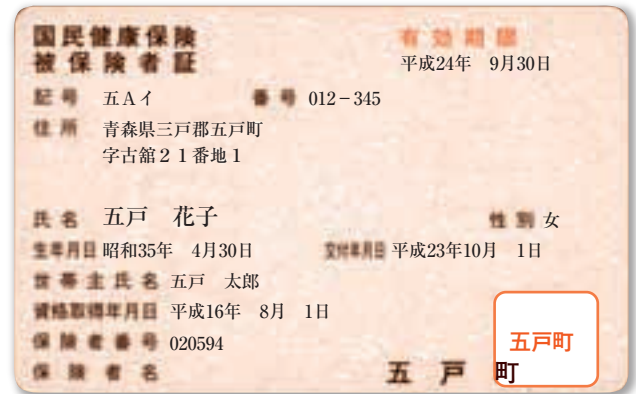
保険証は送り状の台紙に貼り付けてありますので、ていねいにはがしてお使いください。

10月になっても新しい保険証が届かないときは、住民課へご連絡ください。

また、現在お持ちの保険証は、10月1日以降は使用できませんので、住民課、川内・浅田・倉石の各支所または五戸総合病院へお返してください。

- ◆ 医療機関を受診するときは、必ず窓口で保険証を提示してください。
- ◆ 70～74歳の方が医療機関を受診するときは、今までどおり、新しい保険証と高齢受給者証と一緒に窓口で提示してください。
- ◆ 新しい保険証の有効期限は、24年9月30日です。ただし、次の人は有効期限が異なります。
 - ▽ 期間内に満75歳となる人
 - ▽ 期間内に満65歳となる退職被保険者本人とその被扶養者
 - ▽ 国税の納付状況により短期被保険者証を交付されている世帯の人

新しい保険証は肌色



国民健康保険に入るとき、やめるときは必ず14日以内に届け出てください

	こんなとき	必要なもの
国保に入るとき	ほかの市町村から五戸町に転入してきた	印鑑、転出証明書（転入手続用）
	職場の健康保険をやめた	印鑑、社会保険資格喪失証明書など
	職場の健康保険の被扶養者でなくなった	
	子どもが生まれた	印鑑、母子健康手帳、同世帯の方の保険証
国保をやめるとき	生活保護を受けなくなった	印鑑、保護廃止通知書
	五戸町からほかの市町村へ転出する	印鑑、転出する方全員の保険証
	職場の健康保険に入った	印鑑、国保の保険証、職場の保険証
	職場の健康保険の被扶養者となった	
その他	死亡した	印鑑、保険証
	生活保護を受けるようになった	印鑑、保険証、保護開始通知書
	退職者医療制度に該当した	印鑑、保険証、年金証書
	町内で住所が変わった	印鑑、世帯全員の保険証
	世帯主の氏名が変わった	
世帯を分けた、または一緒にした		
保険証をなくした	印鑑	
汚れて使えなくなった	印鑑、使えなくなった保険証	

◎国民健康保険に加入している方が、交通事故など他人の行為が原因で、国民健康保険証で治療を受けるときは、すぐに住民課に「第三者傷病届」を提出してください。

ジェネリック医薬品（後発医薬品）希望カードについて

- ◆ 同封する「ジェネリック医薬品希望カード」裏面の氏名欄に記入して医療機関や薬局に提示することにより、ジェネリック医薬品の利用について相談に乗ってもらうことができます。変更できるジェネリック医薬品がある場合と、逆でない場合もありますので、医師または薬局の薬剤師に説明してもらいましょう。
- ◆ ジェネリック医薬品は、新薬（先発医薬品）と同等の効能効果を持つ医薬品であり、費用が新薬よりも安く済みます。

問 五戸町役場 住民課 国保班 電話：0178-62-2111（内線115～117）



10月1日



～バスの運賃が大きく変わります～

★路線バス上限運賃化実証実験 開始!

近年、マイカーの普及や少子化による通学者の減少などの理由から、バス離れが進んでいる状況にありますが、路線バスは生活に身近な移動手段として重要なものです。

八戸圏域定住自立圏（五戸町を含む8市町村）では、誰もが安心して暮らすために不可欠な路線バスを、より分かりやすく、より利用しやすくするため、今年の10月1日から2年間にわたって「路線バス上限運賃化実証実験」を行います。新しい運賃で便利になった路線バスを環境に、健康にやさしい移動手段として、さらには継続される公共交通システムとするために多くの皆様のご利用をお願いします。

★どこまで乗っても1乗車 - 上限500円

1乗車当たり初乗りが150円、150円以上の区間は50円刻みで、500円が上限となります。初乗り以外のほとんどの区間において、運賃が値下げとなります。※十和田市駅線は八戸圏域外のため対象となりません。

実証実験で設定する運賃（円） 【 】は小児運賃（改定運賃の半額、10円単位に切り上げ）

現行運賃	140	150～ 190	200～ 240	250～ 290	300～ 340	350～ 390	400～ 440	450～ 490	500 以上
改定後 新運賃	150 【80】	150 【80】	200 【100】	250 【130】	300 【150】	350 【180】	400 【200】	450 【230】	500 【250】

★乗継支援企画乗車券で - 片道800円 (金ヶ沢線、西越線⇄八戸)

金ヶ沢線、西越線と八戸市までの路線を乗り継ぐ場合、合計運賃が片道850円以上（改定後）であれば、乗継支援企画乗車券を使用すると片道800円で割安に利用することができます。

主な五戸町関連区間の運賃比較表 (片道運賃：円)

主な区間	現行運賃	新運賃
古川代（倉石）～五戸駅 【乗継】～八戸ラピア（扇田経由）	1,550	※800
五戸駅～八戸駅（扇田経由）	800	500
石呑～五戸駅	650	500

■対象路線 八戸圏域定住自立圏をまたぐ路線と、各市町村内の路線すべてが対象となります。

■定期券・回数券の取り扱い、乗継支援企画乗車券の購入方法 詳細は南部バスへ



問い合わせ先

- ◆運賃・ダイヤ・定期券・回数券に関すること
南部バス株式会社 五戸営業所 TEL 62-3211
- ◆実証実験の内容に関すること
役場企画振興課 TEL 62-2111



中学生を対象にした「五戸未来塾」が開催され、五戸出身で元東洋学園大教授の西川栄子さんが「英語は世界の共通語」と題して講演しました。「将来どの分野に就職しても英語は必要になってくる」と英語の重要性を強調し、英語で三行日記を書くなどの勉強方法を伝授。生徒を励ました。

●中学生300人が五戸出身者に学ぶ
●第8回五戸未来塾 8/1



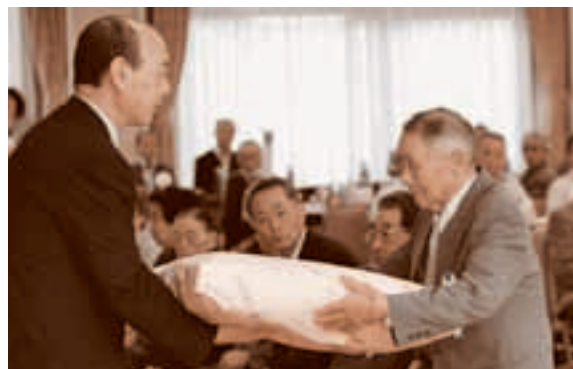
「梅を活か酢(いかす)体験」が青森ごのへグリーン・ツーリズム協議会会員の志村たえさんの梅畑で行われました。町内と青森市、三沢市、南部町、六戸町から参加した13人は梅の収穫を体験。梅漬け講習では、シソの葉をたっぷり使った梅漬け作業を楽しみながら体験しました。

●笑顔で体験!梅の収穫と梅漬け講習
●ごのへグリーン・ツーリズム



倉石地区で行われた敬老会のアトラクションでは、倉石保育園の園児18人が参加し、歌や踊りを披露しました。“倉石音頭”では高齢者も輪に加わり、園児と一緒に踊りを踊って体を動かし、長寿と健康を祝いました。

●倉石音頭を一緒に踊って祝う
●倉石保育園児18人、敬老会に参加 9/1



町社会福祉協議会では75歳以上の人を招待して、町内4地区で敬老会を開催しました。今年の対象者は男性1,216人、女性2,165人の計3,381人でした。各会場では、100歳と88歳の到達者夫婦に知事顕彰状の伝達と、町からは88歳の米寿達成者に記念品が贈られました。

●長寿と健康をお祝い
●五戸町敬老会 9/1〜9/7



「夏休み!あそびの楽校」が町図書館で開かれ、小学生と親子がペットボトルロケットを製作しました。図書館前の広場で実際に飛ばしてみた後、町内の朗読グループ「むかしっこの会」による朗読やヨーヨーつりなどで、親子の楽しい時間を過ごしました。

●ペットボトルのロケット発射!
●夏休み!遊びの楽校 8/19



五戸地区防犯少年体育大会がひばり野公園で行われました。スポーツで気力、体力、精神力を身に付け、非行を防止する目的で開催している本大会は今回で55回目。野球、バスケットボール、駅伝、ソフトテニスの4競技に五戸地方の中学生が参加し、熱戦を繰り広げました。

●スポーツで非行防止・健全育成
●五戸地区防犯少年体育大会 8/4



敷地内全面禁煙

五戸総合病院は、皆さまの健康を守るため
「敷地内全面禁煙」です。

五戸総合病院医師一覧表 (外来診療)

平成23年10月1日現在

診療科	氏名	職名・派遣先	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
内科	新井田修久	副院長	9:00~消化器検査	○	○	○	○	○交替で
	岡本 一雄	副院長	○	倉石診療所	○	○	○	○
	田口 順	科長	○	○	9:00~消化器検査	○	○	○交替で
	佐藤 和則	科長	○	○	○	9:00~消化器検査	○	○交替で
	原 純	医長	○	○	○	○	9:00~消化器検査	○交替で
	【糖尿病外来】 【循環器内科】	大根田 昭	仙台市		○10/4, 18			
	三浦 昌人	東北大学					○10/7, 14, 21, 28	
	【消化器内科】	東山 明弘	三戸病院		○10/4, 18午後			
	応援医師	弘前大学			消化器検査			
	外科	蝦名 宣男	院長	○	○午後:乳腺・甲状腺外来			
田邊 淳		医療局長		○		○		○交替で
安藤 敏典		科長			○		○	○交替で
産婦人科	井戸川敏彦	副院長	○	○	○	○	○	○
	応援医師	東北大学					○10/14	○10/1, 15
小児科	笹野 拓也	科長	○	○	○	○	○	○
	応援医師	弘前大学					○第2・4	
整形外科	三上 靖隆	科長	○	○	○	○	○	
	応援医師	弘前大学					○第2・4	
	応援医師	労災病院						○第1・3・5
脳神経外科	深瀬 栄一	医療技術局長	○	○	○	○	○	○
眼科	応援医師	岩手医科大学						○毎週予約制
耳鼻咽喉科	袴田真理子	八戸市		○		○		
	応援医師	弘前大学						○第1・3・5
皮膚科	応援医師	東北大学	○10:00~			○9:00~	○9:00~	

●外来診療(初診・再診)受付時間:午前7時30分~午前11時30分 ※ただし急患はこの限りではありません。

●第2・4土曜日は休診です。

●小児科予約診療:月曜日~金曜日 診療時間 午後3時~午後4時30分

(ただし、健診等で午後診療できない日がありますのであらかじめ、電話でご確認ください。)

☎ 五戸総合病院 TEL 61-1200 (代表)

文芸部のく

〈川柳〉

降り初め慈雨と呼ばれた筈だった
善太郎 (五戸町)

虫の音にかこまれ葉をつむりんご園
本田 昭雄 (館町)

老いる事何もかも人よりおくれの多き秋
鳥谷部せぬ (ひばり野)

熟トマトがぶりかみつく猛暑日
沢田 良子 (上市川)

〈短歌〉

八十六才僕の人生花ざかり
田代十志男 (上市川)

百寿めざして見事散りたし
田代十志男 (上市川)

わが目覚めさわやかなれと窓の辺へ
甲田 悠 (豊間内)

エールさながら朝顔開く
甲田 悠 (豊間内)

一房に98個の実をつけて
畑山 房子 (中市)

朝露受けしミニトマトの赤
畑山 房子 (中市)

盆がきて夕方火燃やし線香を
畑山 房子 (中市)

今亡き親友にあけて廻りぬ
橘 ミネ子 (北市川)

なお続く余震におびえ食べざりし
若松 忠雄 (中文字)

猫に猫語でカウンセリングす
若松 忠雄 (中文字)

蛸のなき声ききて静なり
根市 ミヤ (古街道)

茜山なみ夕陽が沈む
根市 ミヤ (古街道)

自家野菜栄養満点
藤村 ナヲ (鍛冶屋窪)

食卓賑わす赤色トマト
藤村 ナヲ (鍛冶屋窪)

●皆さんの作品を「文芸部のく」に発表してみませんか。
川柳・短歌などの区別を明記し、経路課広報係へ。お待ちしております。

郷土探訪

「ふるさとの歴史ある四十八景」
霞富重の懸額清掃ほか」
②

【睦友会の集い】

これは60年前の同級生が集まった時の写真。

大正11年卒業の同級生が昭和20年の終戦と同時に戦没者となって帰宅した同級生の家庭を訪問、お宅に線香をあげて冥福を祈り歩いたのが、睦友会の始まり。

昭和23年から50年代まで続き、この会に尋常科ばかりでなく、高等科の同級生、戦死者の遺族も参加、当時、青年団長の金澤五郎さん(90)が中心となり、女性も加わって町の活性化に努めた。

然し戦没者慰霊行事は30年以上も続いたが、同級生の高齢化と病魔に侵される会員が続出、今ではたった五人となっている。



五戸睦友会の慰霊行事に出席した会員（高雲寺本堂前＝昭和26年8月16日）

【霞富重の懸額清掃】

専念寺本堂左側に霞富重の経歴を書いた縦2段、横4段の懸額が保存されている。漢文と長文のため目を通す町民は稀である（懸額とは額を掛ける事）。

安政4年8月（1857年）に親孝行の額として息子たちが寺に納めたもので、今までに130年間清掃がなかったという。30年前、町民6人が力を合わせて清潔にし、檀家の方々から見えていただくことにした。

額の内容とは！。

「霞富重の父富房の子で、寺小屋を開き、土農工商の別なく青少年教育に努め、病床の父を助けたほか、五戸代官所



懸額清掃は右から三浦榮一、納谷修司、霞晃、田代兼雄、岩館武一、三浦榮造（専念寺本堂前＝昭和56年12月20日）

の主簿（書記役）を務め、剣術や騎馬術を学び、立派な腕前の持ち主となった。地方の人々は、その廉潔振りを称賛したが、病魔と過労のため、37歳で不帰の客となった」とある。

※戦前の未発表写真をお持ちの人は説明付きでお貸しください。（筆者）
五戸町文化財保護審議会議長
三浦 榮一



力を合わせて頑張った五戸町チーム

第19回青森県民駅伝競走大会

「健脚でつなげ郷土の和と心」をスローガンに市町村対抗第19回青森県民駅伝競走大会が9月4日、青森市で開催されました。

県内40市町村の代表選手たちは、正午の号砲を合図に県観光物産館アスパム前を一斉にスタート。好天の下、ゴールの県総合運動公園陸上競技場までの33.8キロメートル、8区間でたすきをつなぎ健脚を競いました。

五戸町チームは、1時間58分13秒のタイムで町の部第10位、総合の部第20位の成績を収めました。

選手オーダー表		監督 鈴木 修二
区 間	氏 名	勤務先・学校名
第1区	柳 沢 貴 之	陸上自衛隊
第2区	大 山 優 吾	倉石中学校
第3区	秋 山 順 次	五戸高等学校
第4区	和 田 卓 也	陸上自衛隊
第5区	北 上 尚	五戸中学校
第6区	藤 村 亮	陸上自衛隊
第7区	種 市 千 恵	五戸高等学校
第8区	下 柵 棚 傑	五戸中学校
	渋 谷 康 紀	五戸小学校
	阿 部 公 亮	八戸高等学校
	工 藤 岳	八戸高等学校
	三 浦 優 輝	五戸中学校
	中 里 湧	五戸中学校
	佐々木 奈津子	青森銀行
	田 中 莉 奈	川内中学校

■ 五戸地方畜産共進会 ■

第46回五戸地方畜産共進会がこのほど、新郷村の間木ノ平グリーンパークで開催されました。当日は、生後経過月数や出産経験の有無などで分けられた各部門に、五戸町と新郷村の畜産農家20戸が肉用牛37頭を出品。肉付きの良さや骨格の丈夫さなどを総合的に審査して優劣を競いました。

五戸町からは沼沢高志さん（沼沢）の「ふみひめ」号、高山代一郎さん（荷軽井）の「くみ」号、「あゆみ」号がそれぞれ優等賞、奥幹夫さん（倉石北向）の「しげみや」号が経産牛の特別賞を受賞しました。



高山代一郎さんと「あゆみ」号

里帰り出産 - 妊婦・乳児健康診査費用の給付

五戸町に住民票を有している方が、里帰り出産のため、受託医療機関および助産所以外で受診される場合、妊婦健診費用等の一部を申請していただくことで払い戻しいたします。

給付対象となる健康診査の範囲

医療機関等で実施する14回の「妊婦健康診査」および1回の「乳児健康診査」に掛かる費用
※国内の医療機関のみ

給付費の申請に必要なもの

- ①医療機関が発行する健康診査に要した費用の領収書
- ②五戸町里帰り等妊婦・乳児健康診査給付費請求書（福祉保健課にあります）
- ③母子健康手帳
- ④本人名義の預金通帳
- ⑤印鑑
- ⑥未使用の妊婦委託健康診査受診票

申請期限

最終の妊婦健康診査または乳児健康診査を受診後、1年以内

問 役場福祉保健課 TEL 62-7958 (直通)



幼稚園新入園児募集

五戸カトリック幼稚園と江渡幼稚園では、平成24年度新入園児を募集します。

●対象 平成24年4月2日で満3歳・4歳・5歳になる幼児

※平成24年度内に満3歳の誕生日を迎える幼児も入園できます。

●募集要項配布開始日 10月15日(土)

※募集要項は各園に設置しています。

●願書受付開始日 11月2日(水)

●その他

- ・通園バス、給食あり
- ・降園後と春・夏・冬休み中も預かり保育を実施
- ・幼稚園就園奨励費補助事業により保育料の減免制度があります。

※補助金は保護者の町民税等で決められます

問・五戸カトリック幼稚園 TEL 62-3450

・江渡幼稚園 TEL 62-4305

雇用

町職員募集

- 管理栄養士 1人程度
- 受験資格 昭和57年4月2日以降生まれで、管理栄養士免許を有する人
- 看護師(助産師含む) 2人程度
- 受験資格 昭和52年4月2日以降生まれで、看護師免許(助産師を含む)を有する人。または平成24年5月31日までに取得見込みの人
- 申込方法
受験申込書に履歴書、免許証の写し(または卒業見込み証明書)を添えて、五戸総合病院管理班に提出。
※申込書・履歴書は役場総務課および各支所、五戸総合病院管理班にあります。
※町HPからもダウンロード可
●申込期限 11月4日(金)まで
※郵送の場合、期限内必着
- 試験の日時および場所
受験者に直接通知
- 採用予定日 平成24年4月1日
- 五戸総合病院 管理班
TEL 61-1200 内線333

健康・福祉

インフルエンザ予防接種

- 期間 10月1日(土)～3月31日(土)
- 予約および接種場所
五戸総合病院TEL 61-1200
田中 医院TEL 61-1155
山崎内科医院TEL 62-5828
松尾 医院TEL 62-3567
※このほか、五戸町と委託契約を締結した医療機関
- 基本接種料金
1回目 3,600円
2回目 2,550円

※接種料は医療機関によって違いがある場合があります。
●接種回数 13歳未満は2回
13歳以上は原則1回

●補助対象者および補助率
住民税非課税世帯(生活保護世帯を含む)は全額補助
65歳以上は1回目のみ基本料金の半額を補助

●助成方法
町内の病院で接種を受ける人は、病院窓口にて非課税証明書などの提示が必要です。

●償還払いについて
①町外の医療機関で接種した人が非課税証明書の提示をしなかったために助成が受けられなかった人

②町内の医療機関で接種した人が非課税証明書の提示をしなかったために助成が受けられなかった人

③また②に該当する人は接種後、役場福祉保健課に申請することにより、助成金の償還払い(後日振込)を受けることができます。

○償還払いの申請
原則として本人申請。未成年者の場合は、保護者による代理申請。接種1回ごと、個人ごとに申請してください。

●申請に必要なもの
①領収書②接種済証の写し

③印鑑(認印)④振込先の口座の写し(表紙および預金種別・支店名などの欄)
○受付場所
役場福祉保健課および川内・浅田・倉石各支所

○申請期限 3月31日(土)

○役場福祉保健課
TEL 62-7958 (直通)

住民公開講座
「骨ケアフェスタin五戸」

あなたの骨は大丈夫ですか? 骨粗しょう症は気付かないうちに進行します。寝たきりを防ぐために「骨ケア」を始めましょう。参加無料です。
●日時 10月15日(土)14時～
●場所 町立公民館

●第一部 鳴海外科医院 阪中 淳也先生による講演

●第二部 骨密度測定体験

●問い合わせ・申込先
役場福祉保健課
TEL 62-7958 (直通)

母子(寡婦)家庭への修学資金・就学支度資金貸付相談

平成24年4月に高校・大学などに進学する子どもがいる母子家庭への修学資金・就学

支度資金の貸し付けについて、受験前に予約貸付申請の受け付けをします。
貸付条件などの説明を受けた上で申請となりますので、事前に相談日時を予約の上、三八地域県民局へ来所してください。相談時間は約1時間掛かります。

●事前相談期日
平成23年11月1日(火)から平成24年1月31日(火)まで
平日9時～17時

●場所
三八地域県民局福祉調整課(三戸地方福祉事務所)
TEL 27-5111 内線348

県民手帳予約受付中!

2012年度版青森県民手帳の予約を受付中です。県内市町村の主要統計や五戸町の役立ち情報がたくさん詰まっています。
※黒、青、赤、緑の4色
●発行時期 10月下旬 ●価格 500円(税込)
●問い合わせ・申込先
企画振興課 TEL 62-7952(直通)

【今月のおすすめ】



官僚の責任 (古賀 茂明/著 PHP研究所)
 志を抱いて入省したはずの優秀な官僚が、なぜ墮落の道をたどるのか? 政官界から恐れられ、ついに辞職を迫られた経産省の改革派官僚が、閉ざされた伏魔殿・霞が関の生態を暴く。



地球最北に生きる日本人
 (武田 剛/著 フレーベル館)
 北極に魅せられ、イヌイットとして暮らす日本人がいた…。氷上を犬ぞりで走る狩猟の旅で、新聞カメラマンが見た地球温暖化の現実とは? グリーンランド北部、「地球最北の村」からの現地レポート。

■一般	■ヤングアダルト
世界を変えた10冊の本 (池上彰)	
中高生からの平和憲法Q&A (高田健)	
前へ! 東日本大震災と戦った無名戦士たちの記録 (麻生幾)	
高コレステロールに効くおいしいレシビ200 (山田信博)	
ママと赤ちゃんの心と体に効くベビーダンス (田中由美子)	
なでしこ力 (佐々木則夫)	
百鬼夜行殺人事件 (赤川次郎)	
密売人 (佐々木謙)	
よろずのことに気をつけよ (川瀬七緒)	
震災と鉄道全記録 (朝日新聞出版)	

■児童
米村でんじろうのイッキによめる! おもしろ科学 (米村でんじろう)
浜内千波のママと一緒に作る楽しいごはん (浜内千波)
まほうねこダモン (田森庸介)
クマのあたりまえ (魚住直子)
男子☆弁当部 (イノウエミホコ)
15歳の志願兵 (ひろはたえりこ)
帰命寺横丁の夏 (柏葉幸子)
ぼくのトイレ (鈴木のりたけ)
まんまるいけのおつきみ (かとうまふみ)
おれはサメ (山口マオ)

町民ソフトテニス大会
日時 10月9日(日) 8時30分～
場所 ひばり野公園
 ※雨天時は五戸ドーム
種目
 A級ー県民大会・県下選手権に出場している人、高校生
 B級ー中学2・3年生、ソフトテニス経験者
 C級ー中学1年生、初心者
参加資格 ①五戸町民
 ②町内に勤務③町内に在学中

お知らせ

2011・第65回『読書週間』 標語“信じよう、本の力”
期日 10月27日(木)～11月9日(水) ※休館日除く
場所 町図書館
 ○特別お話し会…10月29日(土) 14:00～15:00
 読み聞かせの会“ききょう”の皆さん
 ○雑誌リサイクル市…11月6日(日) 10:00～16:00
 ○絵本とおしゃべりカフェ…11月8日(火) 10:30～12:00
 町図書館 TEL 61-1040

表示登記無料相談会
 表示登記の専門家である「土地家屋調査士」が、土地の境界問題や、その他の建物や土地の表示登記などに関して無料相談を行います。当日は電話無料相談も行います。
日時 11月6日(日) 10時～15時30分
場所
 ・八戸市公民館
 ・十和田市中央公民館
 ・岡青森県土地家屋調査士会
 TEL 0177-722-3178

ご存知ですか? 公証制度

公証役場では、国の一機関として市民の生活や財産などの権利を守り、トラブルを未然に防ぐための業務を行っています。
 ①～③いずれかに該当
 ※A・B級: 6人1チーム
 C級: 2人1組
参加料
 ・高校生以上: 1人500円
 ・中学生以下: 1人300円
申込期限 10月1日(土)
 町五戸町スポーツ振興公社
 TEL 62-2301

プロジェクト助成事業募集
 小川原地域・産業振興財団では県内各地の産業振興や地域づくりの取り組みに対し支援しています。本財団では平成24年度のプロジェクト支援助成事業を募集します。
対象事業 人材育成、技術開発、商品開発、市場・販路開拓、観光開発、環境整備、スポーツ・文化交流 など
対象 県内の産業団体、地域づくりグループなど
助成金 事業費の5分の4以内
応募期限 10月31日(月)
 町・(財)小川原地域・産業振興財団
 TEL 0177-773-6222
 ・役場企画振興課
 TEL 62-211-1内線232

主な業務は、遺言、任意後見契約、尊厳死宣言、養育費支払、離婚時年金分割・慰謝料・損害賠償請求、事業用借地権設定などの公正証書の作成などです。手数料は法定化されているので、安心してご利用いただけます。公証事務に関する相談は無料ですので、お気軽にご相談ください。

町八戸公証役場 TEL 43-1213

未来の「なでしこジャパン」を目指して!

8月6日に開催された「みちのく少年サッカー大会」に出場したグラシア(五戸小女子サッカー部)取材し、未来の“なでしこジャパン”を目指す小さな戦士から、今後の抱負と意気込みを聞きました。



Wada Erika

和田 恵利香さん(キャプテン)

背番号10番 小学6年生

①グラシアの好きなところは?
みんな明るくて元気。
ドリブルが上手なチームです

②好きなサッカー選手は?
川澄奈穂美(INAC神戸レオネッサ)
判断力よく自分からチャレンジ
するところが好き

③今後の目標は?
ガールズ8で上位を目指したい



Miura Minami

三浦 みなみさん

背番号1番 小学6年生

①グラシアの好きなところは?
明るくて元気。面白くて楽しい。

②好きなサッカー選手は?
川島永嗣(ベルギー・リールセSK)

③今後の目標は?
試合で失点しないようにしたい



Okuyama Sara

奥山 紗良さん

背番号9番 小学6年生

①グラシアの好きなところは?
落ち込んでいる人がいても、
励ましたり、元気付けたり明るい

②好きなサッカー選手は?
長谷部誠(ドイツ・ヴォルフスブルグ)

③今後の目標は?
PKを必ず決めたい

8月6日開催「みちのく少年サッカー大会」-グラシア戦いの記録



▲ ドリブルで敵陣地へ駆け上がる



▲ 相手ゴール前、激しいボール争い。先制点なるか?!



▲ 激しいディフェンスからボールを奪う



▲ PK戦。豪快にゴールを決める



▲ 真夏の太陽の下、元気な笑顔が輝くグラシアのチームメイトと監督

町の人口

(前月対比)

男	9,357人 (-6)
女	10,042人 (-13)
総人口	19,399人 (-19)
世帯数	7,004世帯 (-2)
平成23年9月1日現在	

町では、平成元年から英語教育の充実と、国際化社会に対応できる人材育成を目的に外国語青年招致事業を積極的に実施しています。このほど、新しい英語指導助手（ALT）に、アメリカ出身のデイビッド・ハーリックさんを迎えました。デイビッド・ハーリックさんは町内の小・中学校で英語や英会話を指導します。



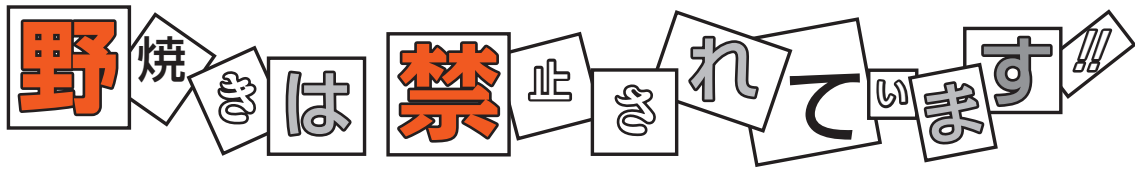
【プロフィール】 ■デイビッド・ハーリック ■'89年9月1日生(22歳) ■アメリカ国籍 ■ペンシルベニア州ピッツバーグ出身 ■日本で挑戦したいこと：日本語を上手に話せるようになりたい。日本列島各地へ旅行したい。富士山に登りたい。 ■趣味：カポエイラ、料理、音楽(ジャズ・クラシック)

はじめまして!! デイビッド・ハーリックです

皆さん、こんにちは。デイビッド・ハーリックと申します。アメリカのペンシルベニア州のフィラデルフィア市から来ました。22歳です。

8月4日に五戸町に来て、新しい生活が始まりました。初めての来日で、五戸町も青森県も聞いたことがなかったのでどんどこなのか分かりませんでした。でも一週間いると、もうどこにも住みたくないくらい本当に五戸町に来てよかったです。これからの1年間に、もちろん英語やアメリカの文化を教えたいですけど、日本語や日本の文化をたくさん習いたいです。

3月11日の東日本大震災で国内のすべきことがたくさんあるけれど、国際交流もまだ大事だと思います。それで、みんなそれぞれの仕事をしながら、一緒に一つの強い日本を作ろうと思います。これからよろしくお願いたします。がんばろう東北!



最近「近所でごみを燃やしていて、煙や臭いで困っている」「洗濯物に臭いがついて困っている」などの住民苦情が多く寄せられています。ごみを燃やすと煙や悪臭による住民トラブルや生活環境の悪化を招くだけでなく、ダイオキシン類などの有害物質を発生させ、人の健康への影響が懸念されています。

家庭や事業所から発生したごみは野焼きせずに、家庭のごみは、ごみ収集日や直接十和田地域広域事務組合ごみ焼却施設に搬入し、事業所のごみなどは定められた方法で適切に処理しましょう。

野焼きとは? 次のような焼却行為は野焼きに該当しますのでやめましょう

- 家庭用小型焼却炉（基準に適合していないもの）
- ドラム缶などを使用しての焼却
- ブロックを積んでの焼却炉や地面に穴を掘っての焼却



罰則はあるの? 野焼きを行った者には、5年以下の懲役または1,000万円以下の罰金が科せられます

野焼きの例外 基準に適合した焼却炉や軽微なたき火などは、例外として認められています

- 基準に適合した焼却炉
- たき火、その他日常生活を営む上で通常行われる焼却で、軽微なもの
- 農業・林業を営むための雑草・伐採した木の枝の焼却
- どんと焼きなどの風俗習慣上または宗教上の行事を行うために必要な焼却
- 国または地方公共団体が施設の管理を行うための道路清掃・河川清掃で出た草木などの焼却
- 災害の予防、応急対策または復旧における木くずなどの焼却

◆◆野焼きの例外であっても、次の点に注意してください。状況によっては指導を行う場合があります◆◆

- プラスチックやビニールを混ぜて焼却しないこと
- よく乾燥させること
- 一度にたくさんの焼却をしないこと
- 風向きを考慮すること

夢の森収穫感謝祭&倉石牛肉まつり

10/9(日)・10/10(月・祝)

- 会場/五戸町大字倉石中市字小渡地内
午前9:00~午後4:00 (※雨天決行)
- 特産品の販売・飲食物の出店
 - 町民グラウンド・ゴルフ大会 (10日)
 - 高級倉石牛肉の販売 (午前10:00~)
 - 麻生しおり出演、RABラジオ公開生放送 (10日)
 - グリーンツーリズム体験



完全前売制
好評発売中!

● 倉石牛肉焼肉コーナー
限定 前売券のみ 2,400円
(倉石牛肉200g入、野菜付)
なんと! 2,000円

問 役場農林課 TEL 62-2111 内線266

今月の納期

納期限 10月31日(月)

町 県民税 第3期

国 国民健康保険税 第4期

日	記念日等	行 事 等
17 月		● 就学時健康診断 (五戸小学区) 12:50~13:10受付 五戸小学校
18 火		
19 水	👩 麻しん・風しん混合予防接種	12:20~12:45受付 総合病院
20 木	● みんなの保健室 (健康相談)	13:00~15:00 役場福祉保健課
21 金	● トコトコ教室 (川内地区)	9:30~11:30 瑞穂館
	● 就学時健康診断 (上市川小学区)	12:30~12:50受付 上市川小学校
22 土		
23 日	● 五戸町総合防災訓練 (豊間内・浅田地区)	9:00~12:00 豊間内小学校 (主会場)
24 月	● 犬の登録・狂犬病予防注射	9:00~15:05 五戸・石仏・下新井田・根前地区巡回
	👩 Hot Center あ・そ・ぼ (あそぼタイム)	10:00~12:00 町立公民館
	● 就学時健康診断 (豊間内小学区)	13:10~13:20受付 豊間内小学校
25 火	● 犬の登録・狂犬病予防注射	8:45~15:15 川内・蛭川地区巡回
	● 絵本のへや	10:30~12:00 町図書館
	● 行政相談	13:30~16:00 町立公民館
26 水	● 犬の登録・狂犬病予防注射	9:00~11:40 豊間内・浅田地区巡回
	👩 三種混合 [ジフテリア 百日咳・破傷風] 予防接種	12:20~12:45受付 総合病院
27 木	● 犬の登録・狂犬病予防注射	9:00~11:55 倉石地区
	👩 Hot Center あ・そ・ぼ (ちびっこ広場)	10:00~12:00 町立公民館
	● みんなの保健室 (健康相談)	13:00~15:00 役場福祉保健課
	● 就学時健康診断 (石沢小学区)	12:30~12:45受付 石沢小学校
	● 就学時健康診断 (又重小学区)	12:50~13:00受付 又重小学校
28 金	● トコトコ教室 (豊間内地区)	9:30~11:30 豊間内地区コミュニティセンター
	👩 4か月児健康診査 (23年6月生)	12:20~12:45受付 旧地域保健センター
29 土	● 特別お話し会	14:00~15:00 町図書館
30 日		
31 月		

行政相談週間
秋の火災予防週間

2011・第65回読書週間

2011年
10月
平成23年

秋の火災予防週間 10/17~10/23

『消したはず 決めつけしないで もう一度』

3つの
注意

- 寝たばこは絶対にしない。
- ストーブは燃えやすいものから離れた位置で使用する。
- ガスコンロなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

4
つの
対策

- 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
- 寝具、衣類、カーテンからの火災を防ぐために、防災製品を使用する。
- 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置する。
- 高齢者や身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制を作る。

火災・救急・救助は119

緊急通報FAX 22-0119

火災情報 22-2111

日	記念日等	行 事 等
1 土	法の日 県民交通安全の日	<ul style="list-style-type: none"> ● 全国一斉司法書士法律無料相談会 (八戸市総合福祉会館) 10:00~16:00 ● 全国一斉司法書士法律無料相談会 (十和田市南公民館) 10:00~16:00 問い合わせ先: 青森県司法書士会 017-776-8398
2 日		● 古文書解読講習会 10:00~11:30 町図書館
3 月		<ul style="list-style-type: none"> ● Hot Center あ・そ・ぼ (あそぼタイム) 10:00~12:00 町立公民館 ● ポリオ (小児マヒ) 予防接種 12:20~12:45受付 総合病院
4 火		● 6か月児健康相談 (23年2月・3月生) 12:20~12:45受付 旧地域保健センター
5 水		● BCG接種 12:20~12:45受付 総合病院
6 木		<ul style="list-style-type: none"> ● Hot Center あ・そ・ぼ (ちびっこ広場) 10:00~12:00 町立公民館 ● みんなの保健室 (健康相談) 13:00~15:00 役場福祉保健課
7 金		<ul style="list-style-type: none"> ● トコトコ教室 (浅田地区) 9:30~11:30 浅水活性化センター ● 就学時健康診断 (切谷内小学区) 12:45~13:00受付 切谷内小学校
8 土		● おはなし会 14:00~15:00 町図書館
9 日		<ul style="list-style-type: none"> ● 町民ソフトテニス大会 8:30~ ひばり野公園 ● 夢の森収穫感謝祭&倉石牛肉まつり (~10日) 9:00~16:00 小渡平公園
10 月	体育の日	● パワフルライフ講座 (体力測定) 9:00~12:00 町立公民館体育センター
11 火		● 人権相談 13:30~15:30 町立公民館
12 水		<ul style="list-style-type: none"> ● 絵本のへや 10:30~12:00 町図書館 ● 三種混合 [ジフテリア・百日咳・破傷風] 予防接種 12:20~12:45受付 総合病院 ● 就学時健康診断 (蛸川小学区) 13:00~13:15受付 蛸川小学校
13 木		<ul style="list-style-type: none"> ● 移動図書館巡回日 9:00~14:00 川内・浅田・倉石地区巡回 ● Hot Center あ・そ・ぼ (ちびっこ広場) 10:00~12:00 町立公民館 ● みんなの保健室 (健康相談) 13:00~15:00 役場福祉保健課 ● 町民大学講座 (薬の上手な使い方について) 13:30~15:00 町立公民館
14 金		<ul style="list-style-type: none"> ● トコトコ教室 (旧町内地区) 9:30~11:30 町立公民館 ● 3歳児健康診査 (20年6月・7月生) 12:20~12:45受付 旧地域保健センター ● 就学時健康診断 (南小学区) 12:50~13:00受付 南小学校
15 土	高齢者交通安全の日	● 住民公開講座「骨ケアフェスタ in 五戸」 14:00~ 町立公民館
16 日	家庭の日	<ul style="list-style-type: none"> ● 町民歩こう会 6:10(出発)~19:00 暗門の滝 (西目屋村) ● 倉石牛焼肉の日 10:00~15:00 夢の森ハイランド

公証週間

このカレンダーは広報紙から外してご利用いただけます。

2011年 11月 平成23年

月間メモ

全国青少年健全育成強調月間

五戸カトリック幼稚園・江度幼稚園 平成23年度新入園願書受付開始(11/2～)

日	記念日等	行事等
1 火	県民交通安全の日	 10か月児健康相談 (22年12月・23年1月生) 12:20～12:45受付 旧地域保健センター
2 水		 BCG接種 12:20～12:45受付 総合病院
3 木	文化の日	
4 金		● トコトコ教室 (浅田地区) 9:30～11:30 浅水活性化センター ● 五戸町産業と文化まつり (～6日) 五戸ドーム、町立公民館 ● 五戸地方農産物品評会 (～6日) 五戸ドーム
5 土		● 献血 9:30～15:30 五戸ドーム裏駐車場向
6 日		● 雑誌リサイクル市 10:00～16:00 町図書館
7 月		 三種混合〔ジフテリア 百日咳・破傷風〕予防接種 12:20～12:45受付 総合病院
8 火		● 絵本とおしゃべりカフェ 10:30～12:00 町図書館
9 水	119番の日	 2歳6か月児健康相談 (21年4月・5月生) 9:00～ 9:20受付 旧地域保健センター
10 木		● 上級救命講習会 9:00～13:00 ひばり野スポーツ交流センター ● 移動図書館巡回日 9:00～14:00 川内・浅田・倉石地区巡回  Hot Center あ・そ・ぼ (ちびっこ広場) 10:00～12:00 町立公民館 ● みんなの保健室 (健康相談) 13:00～15:00 役場福祉保健課
11 金		● 上級救命講習会 9:00～13:00 ひばり野スポーツ交流センター ● トコトコ教室 (旧町内地区) 9:30～11:30 町立公民館  1歳6か月児健康診査 (22年4月・5月生) 12:20～12:45受付 旧地域保健センター ● 行政相談 13:30～16:00 倉石温泉
12 土		● おはなし会 14:00～15:00 町図書館
13 日		● 古文書解読講習会 10:00～11:30 町図書館
14 月		 Hot Center あ・そ・ぼ (あそぼタイム) 10:00～12:00 町立公民館  麻しん・風しん混合予防接種 12:20～12:45受付 総合病院
15 火	高齢者交通安全の日	
16 水		 ポリオ (小児マヒ) 予防接種 12:20～12:45受付 総合病院